

# TRECVET PROJECT

WORKING WITHOUT BORDERS  
RECOGNITION OF EUROPEAN CERTIFICATION IN VET



SEPTIEMBRE  
2012

## ➔ Un gran paso adelante para la equiparación, entre lo

El equipo de trabajo del proyecto Transnational Recognition of European Certification in Vocational Education and Training (TRECvet) anuncia que su herramienta de software para la comparación de los títulos profesionales de la náutica de recreo ha superado su validación que permitirá una comparación objetiva de los requisitos obligatorios para la obtención de estos títulos dentro de la Unión Europea.

En los últimos meses el equipo del proyecto TRECvet ha rediseñado y simplificado la herramienta de software TRECvet y, de acuerdo con los últimos resultados, se constata que el proyecto sea un éxito.

Para demostrar cómo funciona esta herramienta de software, se comparan tres titulaciones profesionales de la náutica de recreo del mismo nivel de tres países diferentes. En el Reino Unido, el de Yachtmaster Offshore Commercial; en Alemania, la SportSee Schifferschein-SSS; y en España, el Patrón Profesional de Embarcaciones de Recreo (PPER). Cada una de estas titulaciones profesionales permite a su titular patronear un barco comercial de hasta veinticuatro metros de eslora. Sin embargo, ninguno de estos títulos es reconocido entre los distintos países.

Dentro del proyecto trabajan tres expertos, uno por cada uno de los títulos profesionales: para el programa de estudios del Reino Unido, Michael John, para el de España, Germán de Melo; y para el de Alemania, Uwe Petersen.

Estos expertos utilizan la herramienta TRECvet desglosando los planes de estudios de cada una de las titulaciones comparadas en lo que han denominado "Elementos Fundamentales" (FE).

Un elemento fundamental (FE) es el bloque más pequeño de la enseñanza lógica de conocimiento o la habilidad derivada del desglose del plan de estudios de cada uno de los títulos.

## ➔ Prueba del software:

### Páginas

[Un gran paso adelante para la equiparación, entre lo](#)

[Prueba del software:](#)

[Próximos pasos:](#)

[Pasos adicionales:](#)

[trecvet.eu](#)

[LinkedIn](#)

[facebook](#)

[Comparta](#)

¿Conoce a alguien que podría estar interesado en el correo electrónico? [¿ Por qué no enviar esto a ellos?](#)

### En breve

Trecvet proyecto está ahora en [Facebook](#).

### Cancelar la suscripción

Si no desea recibir este boletín en el futuro, [haga clic aquí para cancelar la suscripción](#)

A mediados de agosto de 2012, la herramienta software del proyecto TREVEC fue desarrollada, probada y distribuida en los tres idiomas a los expertos que participan en el desglose de los elementos fundamentales (FE). La herramienta fue probada por ellos, que informaron favorablemente sobre el nuevo enfoque.

A mediados de septiembre de 2012, la base de datos había recibido 1.290 entradas de extracción de datos de los expertos de Alemania, España y el Reino Unido juntos.

## ➔ Próximos pasos:



La herramienta software del proyecto TREC VET podrá presentar sus datos de una forma clara y objetiva para comparar los programas de estudios de las diferentes titulaciones. La herramienta dará a conocer sus datos para comparar una titulación con otra; dos titulaciones con otra; o comparar un título con otros dos.

Por ejemplo, la herramienta de software TREC VET presentará sus elementos fundamentales (FE) ya sea como:

- a). comunes a todas las titulaciones.
- b). común a dos titulaciones y
- c). única para cada titulación.

## ➔ Pasos adicionales:

En los próximos meses, el software TREC VET se presentará a las autoridades competentes de cada uno de los tres países involucrados en un método para comparar y evaluar las titulaciones con el fin de que éstas sean aceptadas en su sistema de evaluación o convalidación.

También puede utilizar los datos de elementos fundamentales (FE) para formular programas de capacitación que cubran las deficiencias encontradas con la herramienta software de comparación TREC VET para que los profesionales de los otros países puedan convalidar sus títulos o examinarse sólo de aquellos conocimientos que no hayan sido adquiridos en el programa de estudios de su país.

Esta herramienta proporcionará un proceso de extracción normalizado para los expertos del sector.

La herramienta ha sido adoptada como método normalizado de extracción de elementos fundamentales (FE) para el proyecto TREC VET.

SEA TEACH – Charter and Sea School, Sea Teach S.L. Port Petit 324,  
07660 Cata D’or, Mallorca, Spain

Tel: +34 971 648 429 Fax: +34 971 648 101



El presente proyecto ha sido financiado con el apoyo de la Comisión Europea. Esta publicación (comunicación) es responsabilidad exclusiva de su autor. La Comisión no es responsable del uso que pueda hacerse de la información aquí difundida.

